

BIZOTTSÁG  
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

**10 04. FEJEZET — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE**

Cím Fejezet Tételcsoporthatár	Cím-sor	PT	2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
			Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
10 04.	KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE							
<b>10 04 01.</b>	<b>Korábbi közös programok befejezése</b>	3	—	2 977 350	—	22 872 000	0,—	55 232 140,13
<b>10 04 02.</b>	<b>Külső szervezetek nevében végzett szolgáltatások és munkák</b>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
<b>10 04 03.</b>	<b>A közösségi politikákhoz kompetitív alapon nyújtott kutatási és technológiai fejlesztési támogatás</b>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
<b>10 04 04.</b>	<b>A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése</b>							
10 04 04 01.	Korábbi kiegészítő HFR-programok befejezése	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 04 02.	Kiegészítő HFR-program (2004–2006)	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	10 04 04. tételcsoporthatár – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>10 04. Fejezet – Összesen</b>		<b>p.m.</b>	<b>2 977 350</b>	<b>p.m.</b>	<b>22 872 000</b>	<b>0,—</b>	<b>55 232 140,13</b>

## BIZOTTSÁG

## 10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

## 10 04. FEJEZET — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE (folytatás)

## 10 04 01. Korábbi közös programok befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
—	2 977 350	—	22 872 000	0,—	55 232 140,13

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	26 927 278	22 872 000	2 977 350	1 077 928	p.m.	p.m.
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	—					
2005. évi előirányzatok	—					
Összesen	26 927 278	22 872 000	2 977 350	1 077 928	p.m.	p.m.

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a hatodik keretprogram előtt vállalt kötelezettségek fedezésére szolgál.

Az e tételecsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-államokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. tételecsoportjába bevezetett EFTA-államoktól származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Az EFTA-államok hozzájárulásai kizárólag a keretprogram nem nukleáris jellegű tevékenységeiben való részvételükkel kapcsolatosak.

Rovat	Kifizetések
Nem nukleáris rész	1 932 000
Nukleáris rész	657 000
Összesen	2 589 000

## Jogalap

A Tanács 1987. szeptember 28-i 87/516/Euratom, EGK határozata a közösségi tevékenységek keretprogramjáról a kutatás és a műszaki fejlesztés területén (1987–1991) (HL L 302., 1987.10.24., 1. o.).

A Tanács 1990. április 23-i 90/221/Euratom, EGK határozata a közösségi tevékenységek keretprogramjáról a kutatás és a műszaki fejlesztés területén (1990–1994) (HL L 117., 1990.5.8., 28. o.).

A kutatás és a műszaki fejlesztés területén folytatott közösségi tevékenységek keretprogramjáról (1990–1994) szóló 90/221/Euratom, EGK tanácsi határozat alkalmazásáról szóló, 1993. március 15-i 93/167/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 69., 1993.3.20., 43. o.).

**10 04. FEJEZET — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE** *(folytatás)***10 04 01.** *(folytatás)*

Az Európai Parlament és a Tanács 1994. április 26-i 1110/94/EK határozata az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) (HL L 126., 1994.5.18., 1. o.).

A Tanács 1994. április 26-i 94/268/Euratom határozata, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatás-fejlesztési tevékenységek közösségi keretprogramjáról (1994–1998) (HL L 115., 1994.6.5., 31. o.).

A Tanács 1996. március 4-i 96/253/Euratom határozata az Európai Atomenergia-közösség kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról szóló 94/268/Euratom határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő adaptálásáról (HL L 86., 1996.4.4., 72. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő adaptálásáról szóló, 1996. március 25-i 616/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 69. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló határozat másodszori adaptálásáról szóló 1997. december 1-jei 2535/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.).

Az Európai Parlament és a Tanács 1998. december 22-i 182/1999/EK határozata az Európai Közösség ötödik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1998–2002) (HL L 26., 1999.2.1., 1. o.)

A Tanács 1998. december 22-i 1999/64/Euratom határozata, az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) számára végzett kutatás-fejlesztési tevékenységek ötödik keretprogramjáról (1998–2002) (HL L 26., 1999.2.1., 34. o.)

## BIZOTTSÁG

## 10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

## 10 04. FEJEZET — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE (folytatás)

## 10 04 02. Külső szervezetek nevében végzett szolgáltatások és munkák

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások						
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2004. évi előirányzatok	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2005. évi előirányzatok	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Összesen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

## Megjegyzések

Ezt a tételecsoportot lehet felhasználni arra, hogy fogadja azokat az előirányzatokat, amelyek a külső testületek részére ellátott különböző feladatokkal kapcsolatos kiadásokhoz szükségesek; ezek felmérésére minden egyes konkrét esetben az érintett külső testülettel közösen kerül sor.

A bevételkimutatás 6 2 2 4. tétele alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A költségvetési rendelet 18. cikkével, valamint 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban ehhez a cikkhez további előirányzatok megnyitására kerül sor, hogy a külső testülettel megkötött minden egyes szerződés specifikus kiadásait a bevételkimutatás 6 2 2 3. tétele alatt elszámolt bevételi összeg erejéig fedezni lehessen.

A tervezett szolgáltatások különösen az alábbiak:

- beszerzések, továbbá olyan szolgáltatások és munkavégzés, amelyekre fizetés ellenében kerül általában sor,
- olyan berendezések működtetése vagy olyan kutatások végzése a tagállamok részére, amelyek a specifikus kutatási programhoz képest pótlólagos jellegűek,
- különböző kutatási tevékenység végzése, illetve különböző szolgáltatások nyújtása olyan ipari klubok keretében, amelyekhez az ipari partnerek beiratkozási díjat és éves hozzájárulást kötelesek fizetni,
- ciklotronban történő besugárzás,
- vegyi szennyezés eltávolítása,
- sugárvédelem,
- metallográfia,
- radioaktív hulladékokkal kapcsolatos együttműködési szerződések,
- képzés,
- az Ispra-ban található adatfeldolgozó központ külső ügyfelei,
- hitelesített referenciaanyagok,
- külső testületek részére végzett besugárzás a Közös Kutatóközpont Petten-ben található létesítményének HFR-jében (nagy neutronfluxusú reaktor).

BIZOTTSÁG  
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

**10 04. FEJEZET — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE** (folytatás)

**10 04 02.** (folytatás)

*Jogalap*

A Tanács 1989. május 3-i 89/340/EGK határozata a Közös Kutatóközpont által harmadik felek számára végzett, az Európai Gazdasági Közösséget érintő munkákról (HL L 142., 1989.5.25., 10. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16, 1. o.).

**10 04 03. A közösségi politikákhoz kompetitív alapon nyújtott kutatási és technológiai fejlesztési támogatás**

*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2004. évi előirányzatok	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2005. évi előirányzatok	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Összesen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

*Megjegyzések*

Ezt a cikket lehet felhasználni arra, hogy fogadja a KKK által kompetitív alapon, a közösségi politikák támogatása érdekében, a hatodik KTF keretprogramon kívül ellátott különböző KTF feladatok specifikus költségigényének az előirányzatait. A költségvetési rendelet 18. cikkével, valamint 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban ehhez a tételcsoporthoz további előirányzatok megnyitására kerül sor, hogy a közösségi szolgáltatásokra kötött minden egyes szerződés specifikus költségeit a bevételkimutatás 6 2 2 6. tétele alatt elszámolt bevételi összeg terhére fedezni lehessen.

A bevételkimutatás 6 2 2 4. tétele alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

*Jogalap*

A Tanács 1989. május 3-i 89/340/EGK határozata a Közös Kutatóközpont által harmadik felek számára végzett, az Európai Gazdasági Közösséget érintő munkákról (HL L 142., 1989.5.25., 10. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16, 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

## 10 04. FEJEZET — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE (folytatás)

## 10 04 04. A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése

## 10 04 04 01. Korábbi kiegészítő HFR-programok befejezése

## Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2004. évi előirányzatok	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2005. évi előirányzatok	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Összesen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

## Megjegyzések

Ez az előirányzat az összes olyan kiadás egy részének fedezésére szolgál, amely ezeknek a programoknak a végrehajtása során keletkezik, és amelyet nem fedeznek az előző költségvetési évekre megnyitott előirányzatok.

A bevételkimutatás 6 2 2 1. tétele alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

## Jogalap

A Tanács 1983. december 22-i 84/1/Euratom, EGK határozata a Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség és az Európai Gazdasági Közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (1984–1987) (HL L 3., 1984.1.5., 21. o.).

A Tanács 1988. október 14-i 84/523/Euratom határozata a Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (HL L 286., 1988.10.20., 37. o.).

A Tanács 1992. április 29-i 92/275/Euratom határozata a Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (1992–1995) (HL L 141., 1992.5.23., 27. o.).

A Tanács 1996. június 27-i 96/419/Euratom határozata a Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (1996–1999) (HL L 172., 1996.7.11., 23. o.).

A Tanács 2000. január 24-i 2000/100/Euratom határozata a Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (HL L 29., 2000.2.4., 24. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16, 1. o.).

BIZOTTSÁG  
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

**10 04. FEJEZET — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE** (folytatás)

**10 04 04.** (folytatás)

10 04 04 02. Kiegészítő HFR-program (2004–2006)

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2005. évi előirányzatok		2004. évi előirányzatok		2003. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2004	2005	2006	2007	Következő évek
2004 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2003-ról áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2004. évi előirányzatok	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2005. évi előirányzatok	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Összesen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Megjegyzések

A program fő célkitűzései a következők:

- évi több mint 250 napos működés lehetővé tétele a HFR részére, hogy kísérleti célokra biztosítani lehessen a neutronokat,
- a HFR segítségét igénylő kutatóintézetek szükségleteit figyelembe véve, a reaktor ésszerű használatának biztosítása többek között az alábbi területeken:
  - a meglévő nukleáris reaktorok biztonságának javítása,
  - egészségügy és különösen a gyógyászati célú izotópok fejlesztése az orvosi kutatások és terápiai technikák vizsgálata céljából,
  - magfúzió,
  - alapkutatások és képzés,
  - hulladékkezelés és különösen a fegyverkezési célú plutónium megsemmisítésére alkalmas nukleáris fűtőanyagok kifejlesztésének a lehetősége.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban a költségvetési év folyamán e tétel céljára további előirányzatokat hagynak jóvá az érintett három tagállamtól (jelenleg Hollandiától, Franciaországtól és Németországtól) származó bevétel erejéig, amelyet a bevételkimutatás 6 2 2 1. tétele alatt számolnak el.

Jogalap

A Tanács 2004. február 19-i 2004/185/Euratom határozata a Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (2004–2006) (HL L 57., 2004.2.25., 25. o.).